

Cyprus le 2/12/58

Q.

Monsieur L.A.T

Je vous salue.

Je me réfère à votre lettre no A/1.17/1/A.14  
du 22/10/58 relative à l'affaire du vélo de Kawaya  
pété à Hjuangu Paul.

Nous avons demandé à Hjuangu Paul si  
réellement il connaissait le vélo dont question.  
Il nous fournit les réponses suivantes:

- Le vélo dont je suis assuré, je l'ai emprunté à  
mon ami Kawaya Jean.
- je fis cet emprunt pour aller emballer mes bagages  
que l'on voulait transporter à Ruhengeri. Quand  
je l'ai enfourché, la pédale droite s'est cassée,  
parce qu'elle avait déjà été soudée.  
Je lui ai montré le vélo ainsi endommagé et  
je lui ai remis une somme de 200 fs à  
titre de coût de réparation. Il refusa et  
exigeait un vélo tout neuf. Je lui répondis  
que je n'avais pas d'argent; je lui promis une  
somme de 1800 fs au mois de janvier 59.
- je lui déclarai que je ne pouvais pas livrer tout  
mon salaire, car je devais ~~me~~ vivre; je lui  
proposai de lui donner la moitié de mon  
salaire mensuel et qu'après deux mois,  
le restant lui serait versé en janvier 59.

~~Il a été trop~~ Son empiement l'a poussé à  
ne pas respecter ~~cette~~ cette convention,  
et au lieu de le remboursement avant l'expiration  
du délai ~~par~~ convenu.

Ruhengeri  
3361

*M. de Man  
je vous envoie cette  
offrande - cette suspension  
n'est valable que pendant  
un an*

*U*

Monsieur l'Administrateur Chef de Territoire,

Nous vous saluons.

- 1/ Nous vous écrivons pour vous faire savoir que notre service ne tourne pas rond, c'est ce motif qui pousse à vous le déclarer. Un policier commence la garde à 5 heures de l'après-midi et il quitte à 6 heures du matin, mais il ne rentre pas chez-lui pour se reposer, il reçoit un groupe de prisonniers à surveiller, à 5 heures ou à 6h.30 il fait rentrer les prisonniers, vous comprenez que c'est par hasard qu'ils rentrent: car le policier qui les surveille est lui-même handicapé par le sommeil.
- 2/ Jusqu'à présent nous portons l'uniforme que nous avons reçu de l'école et il est déjà usé. Combien de mois durent les chaussettes? Les chaussettes que nous portons nous les avons depuis huit mois, alors que c'est une paire et si on trouve des chaussettes trouées on a 10 jours de salaire de police. A votre connaissance après une année un policier reçoit l'uniforme avec les couvertures. En tout cela nous n'avons rien. Nous ne vous avons pas tout dit. Nous sollicitons une réponse et nous espérons que nous serons mieux arrangés.

Nous vous disons aurevoir et vous souhaitons le bonneur.

Nous, les policiers du Territoire.

Ruhengeri.

Le 4/12/58.

*- Reçu des uniformes  
- venant de Pastudo le 9/12/58  
- commandés fait en octobre à Leo  
- en chemi fait en octobre  
- avons averti les subordonnés  
au mois de novembre.*